3

PEANUT CIRCUIT

Decor by Miho Shimizu and Øyvind Renberg of Peanut Circuit Produced by Figgjo Norway in 2008

Arena Form tray. Edition: 110
Ting tray. Edition: 110
Ting cup blue version. Edition: 120
Ting cup green version. Edition: 120

www.peanutcircuit.com / clumsy@peanutcircuit.com Peanut Circuit is a department of Danger Museum Kindly supported by EU-JAPAN FEST and Stavanger 2008















Γing tray, HxØ: 3,7x32 cm



リオ

清水 美帆(日本)とオィヴン・レンバーグ(ノルウェー)はロンドンの美術大学で出会いました。それから七年間、世界各地で制作する過程から、様々な発想を得てきました。

ピーナッツであろうと都市であろうと、そこで見たものは作品 となる種を含んでいます。作品は、彫刻のようなユニークなソ ファ、レコード アルバムそして紙玩具といったように、日常生活 に関わるものが多くあります。

陶磁器の装飾デザイン「リオ」はアーティスト達の北欧ピンテージ食器のコレクションから発展しました。そのコレクションのほとんどは、名高いノルウェー陶磁器工場のフィッギオ社製品の50年代から70年代のものです。「スタバンゲル2008 欧州文化首都」という祭典のための作品を依頼された時、スタノンゲルが郊に工場を持つフィッギオ工房が頭に浮かびました

装飾デザインはブラジルへの旅の思い出から生まれたもので、北欧食器のクラシカルで詩的なデザインと融合しています。三つのモダンで無地のフィッギオの器は、1960年から現在に到るノルウェーのある真夏の夜にボサノバを語る舞台になっました。



RIO

fiho Shimizu (Japan) and Oyvind Renberg (Norway) met at a ondon art school. For the past seven years they have travelled ne world, taking their inspiration from life on the move. e it a peanut or a city - both can contain the seed of an rtwork. Their pieces emerge naturally from everyday life, with culptural beanbags, music albums and toys made of paper.

ne Rio porcelain decor has grown out of the artists' own colction of vintage Scandinavian kitchemware – much of it made y renowned Norwegian porcelain factory Figgjo between the 950s and the 70s. When they were asked to create an art piece or the Stavanger 2008 European Capital of Culture, it was ally natural to approach Figgjo, as it just so happens that this ctory lies in the vicinity of Stavanger.

he decor draws on the artists' reflections of a trip to Brazil, ombined with their take on classical, lyrical Scandinavian tchenware design. And so three modern, blank Figgjo vessels ave become a canvas for the story of bossa nova on a Norwean midsummer's night, sometime between 1960 and now.